

Consulta telefônica multilíngue para crianças

Consultas em diversos idiomas sobre as inquietações das crianças, e insegurança dos pais sobre a criação dos filhos.

公財) 滋賀県国際協会 外国人情報紙「みみタロウ」より抜粋

¥ 0 FREE お金はかかりません。



☎ 0120-0-78310

12/29~1/3はできません。Closed New Year holidays.

相談できる時間

月曜日 から 金曜日 Mon. ~ Fri.

🕒 9:00am - 21:00pm

↑ 祝日 (National holidays) はできません。

土曜日 日曜日 祝日

Saturday, Sunday, National holidays

🕒 17:00pm - 21:00pm

いろいろな言葉で相談できます。

ポルトガル語	Português
スペイン語	Español
英語	English
中国語	中文
インドネシア語	Indonesia
ベトナム語	Tiếng Việt
タガログ語	Tagalog
フランス語	Français
ロシア語	Русский
ネパール語	नेपाली
韓国・朝鮮語	한국어/조선어

電話をしたら...

- ①あなたの話す言葉と電話番号を教えてください。①Please tell us your language and phone number.
- ②電話を切って、待っていてください。②Please hang up and wait a moment.
- ③通訳と一緒に、わたしたちから電話をします。③We will call you back with an interpreter soon.

滋賀県子ども・子育て応援センター (こころんだいやる)

Servicio Telefónico de Consejería Infantil en Varios Idiomas

Ofrece apoyo para tratar las preocupaciones de los niños y las dudas de los padres sobre la crianza.

公財) 滋賀県国際協会 外国人情報紙「みみタロウ」より抜粋

¥ 0 FREE お金はかかりません。



☎ 0120-0-78310

12/29～1/3はできません。Closed New Year holidays.

そうだん じ かん
相談できる時間

げつ ようび きん ようび
月曜日から金曜日 Mon.～Fri.

🕒 9:00am - 21:00pm

↑ 祝日 (National holidays) はできません。

ど ようび にち ようび しゅくじつ
土曜日 日曜日 祝日

Saturday, Sunday, National holidays

🕒 17:00pm - 21:00pm

ことば そうだん
いろいろな言葉で相談できます。

ポルトガル語	Português
スペイン語	Español
英語	English
中国語	中文
インドネシア語	Indonesia
ベトナム語	Tiếng Việt
タガログ語	Tagalog
フランス語	Français
ロシア語	Русский
ネパール語	नेपाली
韓国・朝鮮語	한국어／조선어

でん わ
電話をしたら...

- ①あなたの話す言葉と電話番号を教えてください。 ①Please tell us your language and phone number.
- ②電話を切って、待っていてください。 ②Please hang up and wait a moment.
- ③通訳と一緒に、わたしたちから電話をします。 ③We will call you back with an interpreter soon.

し が けん こ こ そだ おう えん
滋賀県子ども・子育て応援センター (こころんだいやる)

Tư vấn qua điện thoại cho trẻ em bằng nhiều ngôn ngữ

Hỗ trợ tư vấn đa ngôn ngữ về những vấn đề liên quan đến trẻ em cũng như các băn khoăn, lo lắng của phụ huynh trong quá trình nuôi dạy con.

公財) 滋賀県国際協会 外国人情報紙「みみタロウ」より抜粋

¥ 0 FREE お金はかかりません。



☎ 0120-0-78310

12/29~1/3はできません。Closed New Year holidays.

そうだん じ かん
相談できる時間

げつ ようび きん ようび
月曜日から金曜日 Mon.~Fri.

🕒 9:00am - 21:00pm

↑ 祝日 (National holidays) はできません。

ど ようび にち ようび しゅくじつ
土曜日 日曜日 祝日

Saturday, Sunday, National holidays

🕒 17:00pm - 21:00pm

ことば そうだん
いろいろな言葉で相談できます。

ポルトガル語	Português
スペイン語	Español
英語	English
中国語	中文
インドネシア語	Indonesia
ベトナム語	Tiếng Việt
タガログ語	Tagalog
フランス語	Français
ロシア語	Русский
ネパール語	नेपाली
韓国・朝鮮語	한국어/조선어

でん わ
電話をしたら...

- ① あなたの話す言葉と電話番号を教えてください。 ① Please tell us your language and phone number.
- ② 電話を切って、待っていてください。 ② Please hang up and wait a moment.
- ③ 通訳と一緒に、わたしたちから電話をします。 ③ We will call you back with an interpreter soon.

し が けん こ こ そだ おう えん
滋賀県子ども・子育て応援センター (こころんだいやる)